

Tele-Tandem®!

L'échange scolaire franco-allemand
grâce aux nouveaux médias



Contact

Office franco-allemand pour la Jeunesse
Bureau Formation Interculturelle
Molkenmarkt 1
10179 Berlin
Tél.: +49 30 288 757-28
tele-tandem@dfjw.org
www.tele-tandem.net

Quoi ?

Tele-Tandem® permet de réaliser un échange scolaire franco-allemand à distance. C'est une plateforme qui stimule et enrichit l'échange et renforce l'utilisation des technologies de l'information et de la communication pour l'enseignement (TICE) en ouvrant l'école sur l'Europe !

En effet, Tele-Tandem® associe

- le travail sur un projet commun franco-allemand,
- l'apprentissage de la langue en tandem,
- la coopération et l'échange via des formes de travail interactives.

Pour qui ?

Toutes les classes de tous les niveaux, de la primaire à la Terminale, en filière générale comme professionnelle. Pour utiliser Tele-Tandem®, les classes doivent disposer :

- d'une classe partenaire en Allemagne,
- d'une idée concrète pour un projet franco-allemand, de préférence pluridisciplinaire,
- d'un ou plusieurs ordinateurs avec un accès à internet, webcam(s) et micro(s).



Comment ?

Gratuite, la **plaTTform.e Tele-Tandem®** offre un espace de cours virtuel, propre à chaque projet. Les élèves des classes partenaires y font connaissance, travaillent ensemble sur différentes activités et discutent de leurs idées autour d'un projet.

Dans cet espace, il est par exemple possible de :

- Télécharger du matériel de travail, comme des fichiers, des liens ou des galeries photos,
- Créer des activités pour une coopération étroite en tandem, des forums, des glossaires, des wikis,
- Communiquer par Chat ou visioconférence,
- Intégrer des outils externes comme padlet ou des vidéos sur Youtube,
- Créer un calendrier individuel qui contient toutes les dates et rendez-vous importants du projet,
- Créer et partager des documents audio ou vidéo.

Pour créer un compte d'utilisateur :
plattforme.tele-tandem.net

Ils l'ont fait, pourquoi pas vous ?

« L'allemand, cela n'a jamais été trop mon truc mais ici, c'était génial. On a discuté avec de vrais Allemands, sans passer par un CD. Et on a appris l'allemand pour de vrai. On a pu pratiquer et appliquer immédiatement. »

Thibault, Valence

« Ce que j'aime bien avec Tele-Tandem®, c'est qu'on peut échanger avec un locuteur natif et qu'on apprend du vocabulaire que l'on ne voit pas forcément en cours. On peut en discuter avec son tandem et l'utiliser directement ».

Morgane, Paris



Formations

L'OFAJ propose régulièrement aux enseignant.e.s des formations sur le dispositif Tele-Tandem® qui sont composées de deux parties :

- Module de base Tele-Tandem® (formation hybride de 12 semaines)
- Module d'approfondissement Tele-Tandem® (formation présentielle de 3 jours)

Informations, dates et inscriptions :
www.tele-tandem.net

Inter@ctions

Pour faciliter les premiers pas sur Tele-Tandem®, des modules d'apprentissage Inter@ctions peuvent être directement intégrés sur la plaTTform.e dans l'espace de cours.

Chaque module Inter@ctions comporte entre 4 et 8 activités indépendantes les unes des autres dont les thèmes sont ceux classiquement utilisés pendant des cours de langue étrangère et accessibles à tous les niveaux. Des informations pratiques se trouvent dans un espace dédié aux enseignant.e.s.

L'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ) est une organisation internationale au service de la coopération entre la France et l'Allemagne, implantée à Paris, à Berlin et Sarrebruck. Chaque année, il permet à près de 200 000 jeunes de participer à ses programmes d'échanges.

Retrouvez l'OFAJ sur :

www.ofaj.org



www.facebook.com/ofaj.dfjw



www.twitter.com/ofaj_dfjw



www.instagram.com/ofaj_dfjw



www.youtube.com/OFAJDFJW



www.snapchat.com/add/ofaj_dfjw

Office franco-allemand pour la Jeunesse
Molkenmarkt 1
10179 Berlin
Tél. : +49 30 288 757-0
www.ofaj.org